

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 4721

[2006/203568]

10 NOVEMBER 2006. — Koninklijk besluit tot verhoging van de leeftijdsgrens die van toepassing is op de jongeren die op het grondgebied van het Vlaams Gewest tewerkgesteld worden in het kader van het verplicht jongerenquotum in het startbanenstelsel (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, inzonderheid op artikel 39, § 4, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005;

Gelet op het advies van de Vlaamse Regering, gegeven op 12 mei 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 juni 2006;

Gelet op advies 41.277/1/V van de Raad van State, gegeven op 14 september 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De leeftijd van vijftientig jaar, bedoeld in artikel 39, § 4, eerste lid, 1° en 2°, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, wordt met één jaar verhoogd, tot zesentwintig jaar, voor de nieuwe werknemers die tewerkgesteld worden op het grondgebied van het Vlaams Gewest.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2006.

Art. 3. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 november 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P. VANVELTHOVEN

—————
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 24 december 1999 : *Belgisch Staatsblad* van 27 januari 2000.

Wet van 23 december 2005 : *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 4721

[2006/203568]

10 NOVEMBRE 2006. — Arrêté royal relevant la limite d'âge qui s'applique aux jeunes occupés sur le territoire de la Région flamande dans le cadre du quota obligatoire de jeunes imposé dans le régime des conventions de premier emploi (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, notamment l'article 39, § 4, alinéa 2, inséré par la loi du 23 décembre 2005;

Vu l'avis du Gouvernement flamand, donné le 12 mai 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 juin 2006;

Vu l'avis 41.277/1/V du Conseil d'Etat, donné le 14 septembre 2006, donné en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'âge de vingt-cinq ans, visé à l'article l'article 39, § 4, alinéa 1^{er}, 1° et 2°, de la la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, est relevé d'un an, à vingt-six ans, pour les nouveaux travailleurs occupés sur le territoire de la Région flamande.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2006.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
P. VANVELTHOVEN

—————
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 24 décembre 1999 : *Moniteur belge* du 27 janvier 2000.

Loi du 23 décembre 2005 : *Moniteur belge* du 30 décembre 2005.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 4722

[2006/203587]

10 NOVEMBER 2006. — Koninklijk besluit tot verhoging van de leeftijdsgrens die van toepassing is op de jongeren die in het Duits taalgebied tewerkgesteld worden in het kader van het verplicht jongerenquotum in het startbanenstelsel (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, inzonderheid op artikel 39, § 4, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005;

Gelet op het advies van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, gegeven op 4 april 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 juni 2006;

Gelet op advies 41.278/1/V van de Raad van State, gegeven op 14 september 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De leeftijd van vijftientig jaar, bedoeld in artikel 39, § 4, eerste lid, 1° en 2°, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, wordt met één jaar verhoogd, tot zesentwintig jaar, voor de nieuwe werknemers die tewerkgesteld worden in het Duits taalgebied.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2006.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 4722

[2006/203587]

10 NOVEMBRE 2006. — Arrêté royal relevant la limite d'âge qui s'applique aux jeunes occupés en région de langue allemande dans le cadre du quota obligatoire de jeunes imposé dans le régime des conventions de premier emploi (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, notamment l'article 39, § 4, alinéa 2, inséré par la loi du 23 décembre 2005;

Vu l'avis du Gouvernement de la Communauté germanophone, donné le 4 avril 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 juin 2006;

Vu l'avis 41.278/1/V du Conseil d'Etat, donné le 14 septembre 2006, donné en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'âge de vingt-cinq ans, visé à l'article l'article 39, § 4, alinéa 1^{er}, 1° et 2°, de la la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, est relevé d'un an, à vingt-six ans, pour les nouveaux travailleurs occupés en région de langue allemande.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2006.